

**UNIVERSITATEA DIN PITESTI
FACULTATEA DE LITERE
SCOALA DOCTORALA "FILOLOGIE"**

**TEMATICA STUDII DOCTORALE
CONF. UNIV. DR. HABIL. Cristina-Violeta UNGUREANU**

A. Contemporary Sociolinguistics

Bibliography

- Calvet, Louis-Jean, *Les voix de la ville - Introduction à la sociolinguistique urbaine*, Paris: Payot, 1994
Calvet, Louis-Jean, *La sociolinguistique*, Paris: PUF, 1993
Pennycook, Alastair / Otsuji, Emi, *Metrolingualism. Language in the city*, New York: Routledge, 2015
Smakman, Dick / Heinrich, Patrick, *Globalising Sociolinguistics: Challenging and Expanding Theory*, Abingdon, U.K./New York: Routledge, 2015
Chambers, J.K., *Sociolinguistic Theory. Linguistic Variation and its Social Significance*. Malden, Ma: Blackwell Publishers, 2010
Ciolac, Marina, *Sociolingvistică Românească*, București:Editura Universității din București, 1999
Condrea, Irina, *Studii de sociolingvistică*, CEP USM, Chișinău, 2008
Coulmas, Florian, *Sociolinguistics, The Study of Speakers' Choices*, Cambridge University Press, 2006
Holmes, Janet, *An Introduction to Sociolinguistics*, London: Pearson, 2013
Ionescu-Ruxăndoiu, Liliana / Chițoran, Dumitru, *Sociolingvistică*, București:E. Didactică și Pedagogică, 1975
Labov, William, *Language In The Inner City. Studies in the Black English Vernacular*, University of Pennsylvania Press, 1972
Meyerhoff, Miriam, *Introducing Sociolinguistics*. New York: Routledge, 2006
Trudgill, Peter, *Sociolinguistics: An Introduction*, Penguin Books, 2000

B. Theory and Practice of Translation

Bibliography

- Baker, Mona and Gabriela Saldanha. *Routledge encyclopedia of translation studies*. London/New York: Routledge, 2009
Bassnett, Susan, *Translation Studies*, Routledge, 2013
Croitoru, Elena, *Interpretation and Translation*, Editura Porto-Franco, Galati, 1996
Hervey, S and Higgins, I, *Thinking Translation - A Course in Translation method: French to English*, London: Routledge, 1992
Lavaur, Jean-Marc / Serban, Adriana, *La traduction audiovisuelle*, Groupe De Boeck, Bruxelles, 2008
Munday, Jeremy *Introducing translation studies. Theories and applications*. Third edition. London/New York: Routledge, 2012
Nida, Eugene, Taber, Charles, *The Theory and Practice of Translation*, E.J.Brill, Leiden, 2003

Samuelsson-Brown, Geoffrey, *A Practical Guide for Translators*, Multilingual Matters, Bristol / Buffalo / Toronto, 2010

Venuti, Lawrence, *The Translation Studies Reader*, 3rd ed. Routledge, London, 2012

Vinay, J.P. and J. Darbelnet, *Comparative Stylistics of French and English: a Methodology for Translation*, translated by J. C. Sager and M. J. Hamel, Amsterdam /Philadelphia: John Benjamins, 1995